

الرقم : أ.س م / 2018/63
التاريخ : 2018/5/8

السادة بورصة عمان المحترمين

الموضوع : محضر اجتماع الهيئة العامة لبنك الأردن
رقم 57 تاريخ 2018/4/26

تحية واحتراماً،..

نشير إلى الموضوع أعلاه، وبناءً على تعليمكم رقم 155/1/12 تاريخ 12/1/2011 وتعليمكم رقم 18/00761/1/12 تاريخ 20/3/2018 وعملاً بالبند (ز) من أحكام المادة (8) من تعليمات الاصح والخاص بقرارات الهيئة العامة للشركة ، نرفق لكم محضر اجتماع الهيئة العامة لبنك الأردن رقم (57) تاريخ 26/4/2018 بعد أن تم اعتماده من قبل مراقب عام الشركات.

بورصة عمان
الدائرة الإدارية والمالية
الديوان
٢٠١٨ .٩
٥٨٨٦
الرقم المتسلسل:
١١٢٢
رقم الملف:
الجهة المختصة: الديوان

وتفضوا بقبول فائق الاحترام،..

بنك الأردن
الادارة العامة

النبرة الصاغة
ص.ب. ٢١٤ عمان ١١١٨١ - الأردن
(+٩٦٢ ٦) ٥٦٩٦٣٧٧
(+٩٦٢ ٦) ٥٦٩٦٣٩١
(+٩٦٢ ٦) ٥٦٩٦٣٩٣
هاتف خدمة العملاء: ٥٦٩٦٣٩٣
Swift: BJORJOAX
رسائل

Head Office
P.O. Box 2140 Amman 11181- Jordan
Tel: (+ 962 6) 5696277
Fax: (+ 962 6) 5696291
Contact center: (+ 962 6) 5807777
Swift: BJORJOAX
www.bankofjordan.com
Contactcenter@bankofjordan.com.jo

01040003

بنك الأردن Bank of Jordan

٢٠١٨ - ٠٧

شركات المساهمة العامة والخاصة

حضر اجتماع الهيئة العامة العادي السنوي لمساهمي

شركة بنكالأردن م.ع.م

لعام 2017 المنعقد بتاريخ 2018/4/26

رقم (57)

رقم ٥٦٦

بناء على الدعوة الموجهة للسادة المساهمين بتاريخ 2018/4/1 عقدت الهيئة العامة العادية اجتماعها في قاعة اجتماعات فندق الفورسيزونز في تمام الساعة الواحدة من ظهر يوم الخميس الموافق 2018/4/26 بحضور رئيس مجلس وأعضاء مجلس الإدارة، وعطوفة مراقب عام الشركات السيد رمزي نزهه ومراقبيه ومندوب محافظ البنك المركزي الأردني السيد مصعب حسن، وممثل مراجعو حسابات البنك لعام 2017 (شركة التواصي وشركاه / السيد ربيع الشبلبي واحمد خير الدين، وركان العسل) ، كما حضر الاجتماع عدد من مندوبي الصحف المحلية ووسائل الإعلام.

في بداية الجلسة رحب السيد شاكر توفيق فاخوري /رئيس مجلس الإدارة/ بحضور مراقب عام الشركات وبالسادة الحضور من مندوبي ومساهمين، وقال اعطي الكلمة لعطوفة مراقب عام الشركات السيد رمزي نزهه للإعلان عن قانونية الجلسة.

٢٠١٨

شركات المساهمة العامة والخاصة

كلمة عطوفة مراقب عام الشركات ...

يسعدني في هذا اليوم الخميس الموافق 2018/4/26 حضور اجتماع الهيئة العامة العادي السنوي لشريككم شركة بنكالأردن والتي مضى على تأسيسها ما يقارب السبعة وخمسين عاما حيث قمت وزملائي في دائرة مراقبة الشركات باستعراض التقرير السنوي عن اعمال الشركة لعام 2017 وقد سرنا ما حققه صرحكم الاقتصادي هذا من انجازات ونجاحات مميزة سواء داخل المملكة او خارجها حيث ساهمت هذه الانجازات في المحافظة على تبوء البنك لمكانة متقدمة وسمعة رفيعة بين البنوك العربية.

اما بخصوص قانونية اجتماعنا لهذا اليوم، فاود ان ابين انه يحضر الاجتماع لهذا اليوم (89 مساهم) ، يحملون اصلة ووكلة (155722582) سهم من اجمالي اسهم البنك، وهذا يشكل ما نسبته (77.86%) من رأس المال المكتتب به والمدفوع والبالغ (200) مليون دينار.

كما يحضر الاجتماع (9) من اعضاء مجلس الادارة البالغ عددهم (11) عضواً
كما اود ان ابين حضور السادة مدققي حسابات البنك شركة التواصي وشركاه
واود ان اشير الى قانونية وصحة الاجراءات والمتطلبات القانونية اللازمة لعقد هذا الاجتماع، وانها جميعها تتفق واحكام القانون .

وعليه،،، فإنني اعلن بأن النصاب مكتمل وقانوني وان كافة القرارات التي ستصدر عن اجتماع الهيئة العامة هذا ،،،، ملزمة للشركة ولادارتها.

اترك الان المجال لسعادة رئيس مجلس الادارة / رئيس الجلسة للتفضل بتعيين كاتبا للجلسة واختيار مراقبين اثنين لجمع الاصوات وفرزها، والتفضل بالبدء بالاجتماع وفق جدول الاعمال المرسل مع الدعوة
متمنيا لكم دوام التوفيق والنجاح في خدمة اقتصاد اردننا العزيز و مليكه المحبوب.

الإدارة لعام
ص ٣٤٣ عمان ٩١١٨١ - الأردن
(+ ٩٦٢ ٦) ٥٦٩٦٢٧٧
(+ ٩٦٢ ٦) ٥٦٩٦٢٩١
(+ ٩٦٢ ٦) ٥٦٩٦٢٧٧
بروكورياكس
سويفت
BJOROAX

Head Office
P O Box 2140 Amman 11181- Jordan
Tel: (+ 962 6) 5696277
Fax: (+ 962 6) 5696291
Contact center: (+ 962 6) 5807777
Swift: BJOROAX
www.bankofjordan.com
Contactcenter@bankofjordan.com.jo

* ترأس السيد شاكر توفيق فاخوري الجلسة وأعلن عن تعيين السيد نادر سرحان كاتباً لها والسيد علاء الزامل والأنسة باسمة الحرثاني مراقبين لجمع وفرز الأصوات والتي كلمة قال فيها:

يسري أن أرجوكم أجمل ترحيب في لقائنا السنوي السابع والخمسين لاستعراض وإياكم نتائج أعمال البنك عن سنة 2017، والتي أظهرت تحقيق صافي ربح عائد لمساهمي البنك بمبلغ 46.8 مليون دينار، مسجلاً ارتفاعاً بلغت نسبة 13% مقارنة بعام 2016.

وقد ارتفع إجمالي الدخل المتتحقق في عام 2017 ليبلغ 155 مليون دينار مقارنة بالعام السابق. هذا وينظر أن إجمالي الدخل قد تأثر معظمها من الإيراد التشغيلي للبنك؛ حيث شكل صافي إيراد الفوائد والعمولات ما نسبته 82.1% من إجمالي الدخل. وذلك نتيجة تحسن وكفاءة إدارة موجودات ومطلوبات البنك، مما يعكس متانة القوة الإدارية له. كما وصلت موجودات البنك إلى 2,565.1 مليون دينار بارتفاع بلغت نسبة 9.7%. وارتفعت حقوق الملكية لمساهمي البنك إلى 433.7 مليون دينار وبنسبة 7% مقارنة بالعام 2016.

لا يخفى علينا جميعاً حجم التحديات التي تواجهها دول المنطقة نتيجة استمرار الظروف الإقليمية غير المواتية. وانطلاقاً من وعي وابراك البنك لهذه التحديات فإننا سنعمل مسيرة الانجاز ونبني عليها بجهود فريق عملنا والارتفاع بمستوى الخدمات التي تقدم للعملاء من خلال قنوات التوزيع التقليدية والإلكترونية. وبالنظر إلى ما سيتم إنجازه في عام 2018 فإننا نستهدف الاستمرار بدورنا الرئادي والتنموي في الدول التي تتوارد بها، من خلال تقديم منتجات وخدمات بجودة عالية ترتفع لمستوى توقعات شرائح العملاء المختلفة، وتحقيق أفضل العوائد لمساهمينا.

إن جدول أعمالنا لهذا اليوم يتضمن العديد من الموضوعات المعروضة على هيئةكم للبحث، وعليه ننتقل مباشرة لمناقشة البنود المدرجة على جدول الأعمال، واستناداً إلى البند الأول من جدول الأعمال أطلب من السيد نادر سرحان، تلاوة وقائع الجلسة المنعقدة بتاريخ 2017/4/17.

أولاً : تلاوة قرارات الهيئة العامة السنوي العادي (ال السادس والخمسون) لعام 2016 المنعقد بتاريخ 2017/4/17

وبناءً على اقتراح المساهمين والتوصية بتلاوه للقرارات رقم السيد نادر سرحان بتلاوة قرارات محضر اجتماع الهيئة العامة السنوي العادي (الستة والخمسين والخمسون) لعام 2016 المنعقد بتاريخ 2017/4/17 وفقاً لموافقة الهيئة العامة على ذلك . ولما لم يكن طبعكم لأي ملاحظات على القرارات تم المصادقة عليها.

ثانياً : اقترح السيد رئيس الجلسة دمج البند رقم (الحادية والعالمة والخاصة) في الجلسة العامة على الاقتراح .

ثالثاً : استمعت الهيئة العامة إلى تقرير مدقق حسابات البنك لعام 2017م عن الميزانية والحسابات الختامية الأخرى للبنك قرآه السيد ربيع الشبل (شركة القواسمي وشركاه).



رابعاً : فيما يتعلق بالبند (2) حول تقرير مجلس الإدارة عن أعمال البنك خلال العام 2017م، والخطة المستقبلية له والبند (4) حول حسابات وميزانية البنك للعام المالي 2017، قال رئيس الجلسة بأن باب المناقشة مفتوح لمن يرغب من السادة المساهمين وأضاف أرجو من الإخوة الكرام عدم تكرار الأسئلة والإعلان عن الاسم من ثلاثة مرات.

وشارك في المناقشة السادة:-

المساهم : منذر الدباس

هل يحق لغير المساهميندخول قاعة الاجتماعات؟

عدم وضوح الطباعة للتقرير السنوي؟

هل البنك المركزي يمنع توزيع أكثر من 18% من الأرباح؟

رد السيد رئيس الجلسة :

نحن نرحب بدخول غير المساهمين لقاعة الاجتماع وبالعادة يكون الحضور من موظفين من البنك، وسائل الإعلام والصحافة وضيف آخر ويتم المراعاة عند التصويت على بنود جدول الأعمال ان تتم من قبل المساهمين فقط.

بخصوص الطباعة سيتم مراعاة ذلك مستقبلاً ، علماً بأننا نحرص أيضاً أن نوفر نسخه الكترونية منه على موقع البنك الإلكتروني وكذلك على موقع البورصة خلال فترة زمنية كافية لإطلاع المساهمين عليها. فيما يتعلق بتوزيع الأرباح فإن مجلس الإدارة يوصي للهيئة العامة في نسبة توزيع الأرباح المناسبة وفقاً لمتطلبات العمل وخططه المستقبلية ويتم اخذ عدم ممانعة البنك المركزي الأردني على ذلك واعتبر بأن النسبة المقترحة من أفضل النسب بالقطاع المصرفي.

المساهم : باسل خولي

بداية اود ان اشكركم على النتائج المتحققة وضرورة التوضيح ان بنك الأردن من البنوك القلائل التي

حققت نمواً في الأرباح خلال عام 2017 واسمحوا لي بالاستفسار التالي:-

لماذا تأخر عقد اجتماع الهيئة العامة لهذا الوقت من العام؟

لماذا ارتفعت المصروفات الإدارية لعام 2017 وخاصة نفقات التوظيف؟

ما هو تأثير تطبيق المعيار المحاسبي IFRS9 على البنك؟

٢٠١٨ ايمار

شركات المساهمة

رد السيد رئيس الجلسة :

بخصوص عقد اجتماع الهيئة العامة، البنك أنهى البيانات المالية والاعلنه للبنك المركزي ضمن الوقت المحدد لذلك، إلا أن البنك المركزي أخذ وقتاً أطول في تدقيقها بالإضافة إلى تعديلات فنية زمنية لازمة لانعقاد الهيئة العامة من 14 يوم إلى 21 يوم أنت لهذا التأخير.

فيما يتعلق بارتفاع المصروفات وخاصة نفقات الموظفين عن العام السابق فالأمر اعتيادي ان تقر نسبة زيادة للموظفين حسب الأداء وهناك نفقات أخرى ترتب نتيجة زيادة نسبة مساهمة البنك في الصعنان



الاجتماعي بالإضافة إلى المصادر المترتبة على تطبيق مشاريع تطوير البنية التحتية للبنك.. هذا ويتم الإفصاح عن رواتب الإدارة التنفيذية العليا ضمن التقرير السنوي للبنك بشكل تفصيلي.

أما بخصوص تطبيق المعيار المحاسبي IFRS9 بحسب اعطى الكلمة المدقق الخارجي للحديث عنه تحدث السيد ربيع الشبل (شركة القواسمي وشركاه) مبيناً بأن المعيار المحاسبي الجديد غير طريقة احتساب المخصص على التغير إلى منهج جديد لاحتساب الخسارة الائتمانية المتوقعة عند المنح على أساس التوقعات المستقبلية واحتمالات التغير ل الكامل عمر آدلة الدين خلاف المطبق حالياً والذي يعتمد على أساس الخسائر الائتمانية المتحققة.

هذا وقد قمنا في مراجعة آلية احتساب متطلبات المعيار المحاسبي IFRS9 وفقاً لبيانات البنك كما في 31/12/2017 و الجاري في عملية التدقيق العمل حالياً في تنفيذ منهجيات الاحتساب التي تم اعتمادها بهذا الخصوص وأثرها على بيانات البنك كما في 30/3/2018 وما زال العمل جاري وسيتم الانتهاء منه خلال فترة بسيطة أما بخصوص الأثر على البنك من المتوقع الا يكون كبيراً على البنك.

هذا وتحتوى السيد شاكر توفيق فاخوري رئيس الجلسة مبيناً بأن البنك المركزي كان يطلب من البنوك رصد مخصص تدنى للتسهيلات على التسهيلات العاملة ، هذا المخصص تم قيده في بداية العام على الأرباح الدورة وفقاً لطلب البنك المركزي الأردني لاستخدامه لأغراض المعيار، الامر الذي من شأنه ان يخنق من تأثير المعيار على البنك الأردني وهذا الامر غير مطبق في الدول الأخرى.

واما بخصوص الأثر على البنك فما زال المدقق الخارجي يدقق منهجيات وأسس احتساب متطلبات المعيار وليس لدى بالوقت الحالي ارقام نهائية لاطلاعكم عليها ومن المتوقع ان يكون الأثر على البنك معقول ولا يتجاوز المخصص المرصود سابقاً.

المساهم : أنطون الشامي
 هل تم بيع أسهم شركة الاقبال؟
 ضمن التقرير السنوي لا يوجد رواتب لرئيس مجلس الإدارة ولنائب رئيس مجلس الإدارة ؟
 هل تم تثبيت المدير العام بالوكالة ؟

رد السيد رئيس الجلسة:

بخصوص شركة الاقبال لم يتم بيع أي أسهم وسيتم الإفصاح في حال تم البيع أو الشراء.
 لا يوجد رواتب مقبوضة لرئيس مجلس الإدارة ولنائب رئيس مجلس الإدارة و يتم منحهم بدل عضويات وأتعاب كأعضاء مجلس الإدارة الآخرين وتم الإفصاح عنها ضمن التقرير السنوي.
 أما بخصوص المدير العام بالوكالة فقد الأخذ موجهاً منه لـ المقربة قبل تثبيت السيد صالح رجب حماد في وظيفة مدير عام البنك.

٢٠١٨ أيام

مصدق / صورة طبق الأصل

المساهم : "محمد عزمي" زوريا
 الجوائز السنوية والشهرية والإيجار على كل الوظيفة والإعلانات في الجرائد والتلفزيون تخضع من الأرباح.
 بخصوص تأخير انعقاد الهيئة العامة، هل القانون المالي العاشر للمخالفة للتزاماتها ارسالها للبنك المركزي تم تعديليها من قبلهم.



رد السيد رئيس الجلسة:

يسعى البنك لتنمية الودائع غير المكلفة من خلال تشجيع العملاء على الاذخار، وحفاذه لهم يقوم البنك في وضع الجوائز المغربية لذلك ، كون هذا النوع من الودائع نسبة الفائدة عليها متواضعة، هذا ويتم احتساب تكلفة الجوائز والاعلانات في كلية الودائع والاثر لذلك ايجابي على البنك.
اما بخصوص القوائم المالية التي تم ارسالها للبنك المركزي لم يتم تعديلاها.

المساهم : احمد أبو شعر

بداية اقدم الشكر على الجهود الكبيرة للنتائج المتحققة للبنك واسمحوا بالأسئلة التالية:-
ما هو وضع الفروع الخارجية للبنك؟
مصاريف الكهرباء والطاقة مرتفعة سؤالي لماذا لم يتم البنك في تأسيس مشاريع للطاقة المتجددة في سبيل تخفيف التكلفة؟

رد السيد رئيس الجلسة:

فيما يتعلق بالتفرع الخارجي للبنك فقد قام البنك بتأسيس فرع للبنك Wholesale في مملكة البحرين وقد باشر البنك عمله من بداية العام الحالي والتنتائج مبشرة وهنالك دراستين قيد البحث للتفرع في كل من العراق ومصر.

اما بخصوص سوريا فما زالت البلد تشهد تحديات كبيرة علماً بأن السنة الماضية حقق البنك أرباح ناجحة عن القطع البنيوي هذا وقد تحسنت الليرة السورية خلال عام 2017 الامر الذي اثر كنسبة عكسية على البنك.

فيما يتعلق في مصاريف الطاقة، فقد باشر البنك منذ فترة طويلة في تأسيس مشاريع لتوليد الطاقة، بعضها باشر بالعمل وبعض الآخر خلال فترة وجيزة سيباشر بالعمل الامر الذي يخوض تكلفة الطاقة بشكل كبير.

اقترح احد المساهمين اغلاق باب النقاش والمصادقة على البيانات المالية وتم التثنية على هذا الاقتراح.

وبعد إغلاق باب المناقشة قررت الهيئة العامة بالإجماع المتعلق ^{على الهيئة التائب للشركة الخاتمة وعلى}
الميزانية العمومية كما في 31/12/2017 وعلى تقرير مجلس الإدارة ^{صادر عن مجلس إدارة البنك لعام 2017}
وعلى الخطة المستقبلية للبنك لعام 2018 .

خامساً: بخصوص توزيع الأرباح البالغ قيمتها (30,000,000) شركات المحاسبة للأعمال والخاصة
الموافقة على توزيعها نقداً على المساهمين بنسبة 18% من مساهمة كل منهم

سادساً: إبراء ذمة كل من رئيس وأعضاء مجلس الإدارة عن السنة المنتهية في 31/12/2017.
قررت الهيئة العامة ابراء ذمة كل من رئيس وأعضاء مجلس الإدارة عن السنة المنتهية في 31/12/2017
ابراءاً تاماً في حدود ما نص عليه القانون.

سابعاً: بخصوص انتخاب مدققي حسابات للبنك لعام 2018 وتحديد اتعابهم.

بخصوص انتخاب مدقي حسابات للبنك لعام 2018 فقد تم ترشيح السادة (شركة التوامي وشركاه KPMG) مدقاً لحسابات البنك لعام 2018 ولما لم ينتقم احد غيرهم فقد أعلن عطوفة مراقب عام الشركات عن فوزهم بالتوكيل وقررت البينة العامة تنفيذ مجلس الإدارة بتحديد أتعابهم.

وفي الخاتم تحدث رئيس الحلسنة قائلاً:

في الختام لا يسعني إلا أن أتقدم منكم جميعاً بجزيل الشكر على حضوركم اليوم وعلى دعمكم المتواصل. كما أتقدم بالشكر لكافة أعضاء مجلس الإدارة على جهودهم الطيبة وعملهم الموصول والذي كان له كل الأثر في رفعه وتقدّم البنك وتعزيز إنجازاته. وكل الشكر لعملاء بنك الأردن على ثقفهم الغالية، وإدارة وموظفي البنك لتفانيهم في أداء الواجب.

كما أتقدم بالشكر لعطوفة مراقب عام الشركات ولكلية المؤسسات الرسمية والجهات الرقابية وفي مقدمتها البنك المركزي الأردني وهيئة الأوراق المالية ووزارة الصناعة والتجارة على جهودهم الطيبة في خدمة الاقتصاد الوطني، في ظل رعاية حضرة صاحب الجلالة الهاشمية الملك عبد الله الثاني بن الحسين حفظه الله ورعاه

وَالسَّلَامُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ

لما لم يكن هناك أي موضوعات أخرى انتهى الاجتماع في تمام الساعة الثانية ظهراً

نادر محمد مراد طحان كاظم بـ الحسيني رمزي نظر هـ مراقبـ عام الشركات